

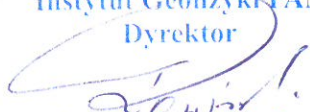
**Wielkość udziału w kosztach korzystania z infrastruktury
Polskiej Stacji Polarnej Hornsund oraz statku ekspedycyjnego w 2026 r.**

***Participation in the cost of use of the Hornsund Polish Polar Station's
facilities and the expedition vessel in 2026***

Korzystanie z infrastruktury Stacji Hornsund Use of the Hornsund Station's facilities (per day)	Cena netto / Net price
Korzystanie z infrastruktury Stacji Hornsund przez 1 osobę (za każdą dobę) w tym pobyt, wypożyczenie wg dostępności sprzętu tj. sztucera, pistoletu sygnałowego, radiotelefonu, skutera śnieżnego etc. <i>Use of the Hornsund Station's facilities by 1 person (per day) including accommodation, rental of equipment subject to availability, i.e., rifle, signal pistol, radio telephone, snowmobile, etc.</i>	410,00 PLN*
Pobrane materiały (paliwo, oleje, naboje, etc.) / <i>Used materials (fuel, oil, cartridges)</i>	wg cen zakupu / <i>by purchase price</i>
Łączność / <i>Communication</i>	wg billingów / <i>by billing</i>
Naprawy lub wymiana uszkodzonego sprzętu / <i>Repair or replacement of damaged equipment</i>	wg kosztów naprawy lub wymiany urządzenia / <i>by cost of repair or replacement of equipment</i>

Udostępnienie miejsca na statku ekspedycyjnym / Access to the expedition vessel	Cena netto / Net price
Udostępnienie miejsca na statku w celu transportu 1 osoby na trasie Polska – Svalbard lub Svalbard – Polska / <i>Transport of Access to the expedition vessel in order to transport 1 person from Poland to Svalbard or from Svalbard to Poland</i>	1.800,00 PLN POL-HOR/ HOR-POL 2.200,00 PLN POL-LYR / LYR-POL
Udostępnienie miejsca na statku w celu transportu 1 tony ładunku na trasie Polska – Svalbard lub Svalbard – Polska / <i>Access to the expedition vessel in order to transport 1 ton of cargo from Poland to Svalbard or from Svalbard to Poland</i> (obowiązek pakowania, dostarczenia lub odbioru z miejsca załadunku/rozładunku, odprawy celnej oraz ubezpieczenia ładunku leży po stronie zamawiającego) / <i>(packing, delivery/recept from embarking/disembarking point, customs clearance and insurance has to be covered by the ordering party)</i>	1.800,00 PLN POL-HOR/ HOR-POL 2.200,00 PLN POL-LYR / LYR-POL
Udostępnienie miejsca na statku w celu transportu 1 osoby w rejonie Svalbardu / <i>Access to the expedition vessel in order to transport of 1 person in the Svalbard region</i>	400,00 PLN HOR-LYR / LYR-HOR
Udostępnienie miejsca na statku w celu transportu 1 tony ładunku w rejonie Svalbardu / <i>Access to the expedition vessel in order to transport of 1 ton of equipment in the Svalbard region</i> (obowiązek pakowania, dostarczenia lub odbioru z miejsca załadunku/rozładunku, odprawy celnej oraz ubezpieczenia ładunku leży po stronie zamawiającego) / <i>(packing, delivery/recept from embarking/disembarking point, customs clearance and insurance has to be covered by the ordering party)</i>	400,00 PLN HOR-LYR / LYR-HOR

* dla pracowników i doktorantów IGF PAN cena zostanie pomniejszona o koszt amortyzacji/ for IGF PAN employees and doctoral students, the price will be reduced by the cost of depreciation

Instytut Geofizyki PAN
Dyrektor

Prof. dr hab. Paweł M. Rowiński